

Commune de Beaufort

Avis au public / Mitteilung

Réf. : ND/2022-029

Suite à une révision des concessions au cimetière de Beaufort, il a été constaté que les concessions énumérées ci-après sont venues à expiration, sans que leurs bénéficiaires aient procédé au renouvellement conformément au règlement communal concernant le cimetière de la commune de Beaufort.

Si dans un délai de 6 mois à partir de la présente publication, les personnes intéressées n'ont pas fait la déclaration prévue, elles seront considérées comme ayant renoncé à leurs droits et ces concessions seront reprises par la commune. En vertu de l'article 11 de la loi du 1er août 1972 portant réglementation de l'inhumation et de l'incinération des dépouilles mortelles, le présent avis s'adresse à tous ceux qui sont intéressés au maintien d'une concession, mais qui sont inconnus ou dont la résidence n'est pas connue. En outre, conformément à l'article 15 de la loi précitée, les intéressés sont avertis qu'ils auront à enlever les signes funéraires dans le délai d'une année à partir de ce jour. A défaut d'enlèvement à l'expiration de ce délai, la commune en deviendra propriétaire. Le service Etat Civil est à la disposition des intéressés pour leur fournir les renseignements nécessaires. (9, Rue de l'Église, L-6315 Beaufort, Tel. : 83 60 45 – 23)

Aufgrund einer Überprüfung der Konzessionen auf dem Friedhof in Befort, ist festgestellt worden, dass nachstehend aufgeführte Konzessionen abgelaufen sind, ohne dass deren Nutzer eine Erneuerung gemäß Friedhofsreglement der Gemeinde Befort beantragt haben.

Wenn die Interessenten die vorgeschriebene Erklärung nicht innerhalb einer Zeitspanne von 6 Monaten ab gegenwärtiger Mitteilung gemacht haben, wird davon ausgegangen, dass sie auf ihre Rechte verzichtet haben und diese Konzessionen werden von der Gemeinde zurückgenommen. In Gemäßheit des Artikels 11 des Gesetzes vom 1. August 1972 betreffend die Reglementierung der Beerdigungen und der Einäscherungen wendet gegenwärtige Mitteilung sich an diejenigen, welche Interesse haben, eine Konzession aufrechtzuerhalten, jedoch unbekannt sind oder deren Wohnsitz nicht bekannt ist. Aufgrund des Artikels 15 des vorerwähnten Gesetzes werden die Interessenten außerdem gebeten, innerhalb eines Jahres ab heute sämtliche Monumente, Grabsteine und Inschriften zu entfernen. Geschieht dies nicht innerhalb dieses Zeitraumes, wird die Gemeinde deren Eigentümer. Das Gemeindemeldeamt steht allen Interessierten zur Verfügung, um die gewünschten Informationen zu liefern. (9, Rue de l'Église, L-6315 Beaufort, Tel. : 83 60 45 – 23)

Empl.	Nom	Empl.	Nom	Empl.	Nom
Côté droit / Rechte Seite					
R = Rangée / Reihe					
R1, N°1	Bettel-Schmit	R8, N°4	Daleiden-Bruck	R20, N°6	Enders Théodore
R2, N°3	Muller-Kaus	R9, N°1	Thein-Oberweis	R21, N°2	Dostert-Decker
R2, N°4	Schmitt-Freylinger	R10, N°5	Hauer-Cigrang	R21, N°3	De Jong-Marsma
R3, N°2	Mangerich-Mosinger	R13, N°5	Cruchten-Weber	R21, N°4	Baustert-Schenten
R3, N°5	Grosch-Bettscheider	R15, N°2	Conter-Manternach	R23, N°2	Thill-Kramp-Goerend
R3, N°6	Ritman	R16, N°1	Erpelding-Goebel-Scheerer	R23, N°5	Schwamm-Wagner
R4, N°5	Lorang-Funke	R16, N°2	Bollig-Dostert-Schmitz	R24, N°1	Simon-Pioritz
R4, N°6	Weyland-Winandy	R16, N°3	Bomberg-Thill	R24, N°6	sans inscription
R4, N°7	Binsfeld-Classen	R17, N°1	Indorf-Bollig	R25, N°5	Conter-Moos
R5, N°1	Binsfeld-Blerot	R17, N°3	Adehm-Pier	R25, N°6	Simon-Daleiden
R5, N°2	Well-Widung	R18, N°2	Lorang-Welter-Kremer	R27, N°2	Zeches-Schmit
R5, N°3	Gieres-Lellig	R18, N°4	Kartheiser-Pier	R28, N°1	Reis
R6, N°2	Koster-Indorf	R18, N°5	Simon-Bollig-Ries	R28, N°5	Krischler-Laschet
R6, N°4	Moulling-Thiefels	R19, N°1	Kruchten-Johanns	R28, N°6	sans inscription
R7, N°5	Wirtz-Mossong	R20, N°2	Kremer-Frisch	R30, N°2	Adam-Fischbach

Côté Gauche / Linke Seite					
R2, N° 2	Useldinger-Philippe	R12, N°4	Wolff-Hoffmann-Govers	R23, N°3	Rommes-Thewes
R4, N° 1	Bleser-Eiffes	R12, N°6	Knaf-Buchler	R23, N°4	Boerrigter-Schnieder
R5, N° 6	Koster-Hoffmann	R15, N°4	Even-Brück	R25, N°3	Weber-Reding
R6, N° 5	Bollig-Nies	R15, N°5	Lemmer-Lenertz	R26, N°4	Binsfeld-Kremer
R7, N° 4	Fetz-Daleiden	R16, N°1	Rausch-Wagner	R28, N°1	Kessler-Walch
R8, N° 4	Mossong-Bollig	R16, N°2	Lenertz-Adam	R28, N°3	Weis-Wahl
R10, N°2	Manternach-Bartemes-Federspiel	R16, N°5	Eiffes-Hurt	R29, N°1	Ries-Eschbour
R10, N°6	Remissong-Simon	R17, N°3	Lenertz-Cruchten	R29, N°2	Scholtes-Kirsch
R11, N°4	Weis-Post	R18, N°5	Flammang-Dervin	R29, N°3	Schreiner-Schuller
R11, N°5	Simon-Grossmann	R18, N°6	Paquet-Demuth	R29, N°5	Mischel-Muller
R12, N°3	Diederich-Buchler	R19, N°6	Mausen-Altmeisch		

Beaufort, le 29 octobre 2022 / Befort, den 29. Oktober 2022.

Le collège des bourgmestre et échevins / Das Schöffenkollégium:

HOFFMANN Camille, NOSBUSCH Jean-Luc, WIES Emile